

Schirgiswalde - Kirschau



Jahrgang 12 · Ausgabe 6 · Freitag, den 3. Juni 2022

mit den Ortsteilen
Bederwitz, Callenberg, Carlsberg, Crostau, Halbendorf/Gebirge,
Kirschau, Kleinpostwitz, Neuschirgiswalde, Rodewitz/Spree,
Schirgiswalde, Sonnenberg, Wurbis

www.schirkau.de

SA 9. JULI

Jubiläumsparty
in der Körsehalle

SA 16. JULI

Discofasching
in der Körsehalle

SO 17. JULI

Faschingsumzug
mit Aftershowparty
auf dem Obermarkt



Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	Donnerstag	13.00 - 16.00 Uhr,
und	13.00 - 18.00 Uhr	Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Tel. 03592 3866 -0, Fax: 386633
www.schirkau.de

**Sitz der Stadt
Schirgiswalde-
Kirschau
OT Schirgiswalde**

Rathausstraße 4
02681 Schirgiswalde-
Kirschau

Nächste Ausgabe:

Freitag, den 1. Juli 2022

Redaktionsschluss:

Freitag, 17. Juni 2022



LINUS WITTICH Medien KG

Falko Drechsel

Ihr Medienberater

vor Ort

0170 2956922

Fax: 03535 489-233
falko.drechsel@wittich-herzberg.de

www.wittich.de
Anzeigen | Beilagen | Druck

Impressum



**Amtliches Mitteilungsblatt
der Stadt Schirgiswalde-Kirschau**

Das Mitteilungsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

Herausgeber:

Stadt Schirgiswalde-Kirschau, OT Schirgiswalde
Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Sven Gabriel

Auflage: 3700

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG
04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10
Telefon (0 35 35) 4 89 -0,
Geschäftsführer: ppa. Andreas Barschtipan
Für Textveröffentlichungen gelten unsere
Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten
durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Mitteilungen des Bürgermeisters

Frühlingserwachen

Auch wenn der Frühling kalendarisch bereits im März begonnen hat, verbinden die meisten die schönsten Frühlingstage mit dem Wonnemonat Mai. Da blüht und duftet die Natur besonders intensiv. Ein Gefühl von Neubeginn stellt sich ein. Und irgendwie passte es da, wenn in Crostau das Maibaumstellen und Maibaumwerfen im wahrsten Sinne zelebriert wurde. Mit dem Maibaumstellen des Heimatvereins Kirschau und des Kälberstein e. V. in Crostau gab es in diesem Jahr neue Höhepunkte und Gelegenheiten, Traditionen wieder aufleben zu lassen.

Sicher nicht die beste Wahl am 30. April 2022 den Maibaum zu stellen, denn in der Nacht zum 1. Mai waren die meisten beim Hexenbrennen versammelt. So gelang es nur sehr schwierig, den Maibaum in der ersten Nacht zu bewachen. Ich glaube, wir werden alle zusammen einen neuen Termin finden, der die Tradition des Bewachens durch unsere Jugend ermöglicht. Den Organisatoren von Hexenbrennen, Maibaumstellen und –werfen danke ich aber ausdrücklich für das Engagement, für das sie mit zahlreichen Gästen und guter Stimmung belohnt wurden.



Auch das 5-jährige Jubiläum der Ortsfeuerwehr Kirschau-Rodewitz wurde anständig gefeiert. Es war kein einfacher Weg die Ortswehren Kirschau und Rodewitz zu einer Ortswehr zu bündeln. Das durchgeführte Jubiläum kam aber bei allen Altersgruppen von jung bis alt sehr gut an. Wer zusammen ins Feuer geht, der hat genügend Grund, auch gemeinsam zu feiern. Wir stellen fest, dass die Veranstaltung in unserer Stadt immer wieder Glück mit dem Wetter hatten und viele Besucher aus all unseren Ortsteilen anlockten.



Aber auch Veranstaltungen, wie der Wandertag in Kirschau zur Einweihung der Töppel-Bank, zogen viele Einheimische in ihren Bann.



Das wünsche ich auch dem Schirgiswalder Faschingsclub für die Veranstaltung im Rahmen seines Jubiläums des 1. Sommerfaschings und Faschingsumzuges mit dem besonderen Umzugsverlauf von Kirschau nach Schirgiswalde.

Ich würde mich freuen, wenn auch dabei das Wetter mitspielt und viele Faschingsfreunde die Veranstaltungen besuchen, welche in den letzten 2 Jahren aufgrund von Corona nicht in diesem Umfang durchführbar gewesen sind.

Im Anschluss an den Umzug wird es auf dem Markt in Schirgiswalde, aber auch in Kirschau am Kulturhäusel der Witterung angepasste After-Show-Partys geben.

Diese breite Vielfalt an Vereinen, die sich im Stadtgebiet immer wieder präsentiert, ist ein Aushängeschild unserer Stadt. Die Stadt wird hierbei immer unterstützend mitwirken. Viel ist aber auch davon abhängig, dass Besucher aus allen Ortsteilen unserer

Stadt kommen und so für wunderschöne Erlebnisse und Erinnerungen sorgen.

In diesem Sinne verbleibe ich mit den hoffnungsvollsten Grüßen



Sven Gabriel
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse aus dem Stadtrat und den Ausschüssen

25. Sitzung des Technischen Ausschusses 26.04.2022

Beratung und Beschlussfassung zum Antrag auf Abweichung vom Bebauungsplan „Dorfweise“ für Flurstück 532 im OT Crostau

Beschluss BV-TA-2022-25-01

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag auf Abweichung vom Bebauungsplan „Dorfweise“ für Flurstück 532 im OT Crostau, - Errichtung einer Flachdachgarage - zuzustimmen.

Beratung und Beschlussfassung zur Antragstellung „Umbau und Sanierung Umgebendehaus mit Scheune zu Wohnzwecken“

Beschluss BV-TA-2022-25-02

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag „Umbau und Sanierung Umgebendehaus mit Scheune zu Wohnzwecken“ im OT Rodewitz/Spree zuzustimmen.

Die Zustimmung ersetzt nicht die Zustimmungen der übergeordneten Behörden und dessen Belange.

Beratung und Beschlussfassung zur Antragstellung „Umbau eines Scheunenteils eines 3-Seit-Gehöftes zum Wohnraum“

Beschluss BV-TA-2022-25-03

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag „Umbau eines Scheunenteils eines 3-Seit-Gehöftes zum Wohnraum“ im Ortsteil Wurbis zuzustimmen.

Die Zustimmung ersetzt nicht die Zustimmungen der übergeordneten Behörden und dessen Belange.

Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Planungsleistungen „Straßenbau Gartenstraße im OT Callenberg“

Beschluss BV-TA-2022-25-04

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Vergabe der Planungsleistungen – „Straßenbau Gartenstraße im OT Callenberg“ an das Ingenieurbüro Giehler GbR, Am Spitzberg 15, 02791 Oderwitz, in Höhe von 39.519,23 € brutto, entsprechend dem sachlich und rechnerisch geprüften Angebot.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag auszulösen.

29. Sitzung des Verwaltungsausschusses 28.04.2022

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf eines Teils von Flurstück 310/29 der Gemarkung Schirgiswalde

Beschluss BV-VA-2022-29-01

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt, einen noch zu vermessenden Teil des Flurstückes

310/29 der Gemarkung Schirgiswalde in einer vorläufigen Größe von 65 m² zu einem Preis von 2.275,00 € zu verkaufen. Ein bei der Vermessung festgestelltes Mehr- oder Mindermaß des Vertragsgrundstückes wird mit 35,00 €/m² ausgeglichen. Die Kosten für die Teilungsvermessung und sonstige Nebenkosten des Rechtsgeschäftes trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt das Rechtsgeschäft abzuschließen.

Einladungen

Wir weisen darauf hin, dass die hier abgedruckten Tagesordnungen grundsätzlich vorläufig sind. Die verbindliche Einladung finden Sie jeweils eine Woche vor dem Sitzungstermin an den amtlichen Bekanntmachungstafeln an folgenden Standorten:

- Callenberg, am Feuerwehrgerätehaus Gartenstraße
- Crostau, Am Park 1
- Halbendorf/Geb., Halbendorfer Straße (Bushaltestelle)
- Kirschau, Bautzener Straße 52 (Bushaltestelle)
- Kleinpostwitz, am Spritzenhaus
- Rodewitz/Spree, Hauptstraße 19 (gegenüber Einmündung Bederwitzer Straße)
- Neuschirgiswalde, am Glockenturm
- Schirgiswalde, am Kirchberg/Markt

Stadtrat

Einladung zur 33. Sitzung des Stadtrates

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie herzlich zur 33. Sitzung des Stadtrates, die am **Donnerstag, dem 09.06.2022, 18:30 Uhr**, im Ratssaal, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.

Die Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung wird ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Technischer Ausschuss

Einladung zur 27. Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie herzlich zur 27. Sitzung des Technischen Ausschusses, die am
Dienstag, dem 21.06.2022, 18:30 Uhr, im Ratssaal, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.
Die Sitzung ist öffentlich.
Die Tagesordnung und Beginn der Sitzung werden ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Verwaltungsausschuss

Einladung zur 31. Sitzung des Verwaltungsausschusses

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie herzlich zur 31. Sitzung des Verwaltungsausschusses, die am
Donnerstag, dem 23.06.2022, 18:30 Uhr, im Ratssaal, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau, stattfindet, ein.
Die Sitzung ist öffentlich.
Tagesordnung und Beginn der Sitzung werden ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.



Sven Gabriel
Bürgermeister



Ortschaftsrat Schirgiswalde

Einladung zur 06. Sitzung 2022

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich lade Sie herzlich zur 06. Sitzung 2022 des Ortschaftsrates, die am
Dienstag, dem 7. Juni 2022 um 19.30 Uhr,
im Bürgerhaus Schirgiswalde, Sohlander Str.3a, stattfindet, ein.
Die Sitzung ist öffentlich.
Tagesordnung:
Die Tagesordnung der Sitzung wird ortsüblich durch Aushang an den amtlichen Bekanntmachungstafeln veröffentlicht.
Schirgiswalde, den 20.05.2022

Doreen Düring
Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Rodewitz

Einladung zur 10. Sitzung

Die Sitzung des Ortschaftsrates Rodewitz/Spree findet am
Mittwoch, dem 15.06.2021 um 19:30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus – kleiner Saal – in Rodewitz/Spree,
Hauptstraße 25 statt.
Die Sitzung ist öffentlich.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Informationen aus der Stadtratssitzung
4. Sachstand Radler Häusel
5. Planung „Busziehen 2.0“
6. Sonstiges
7. Bürgeranfragen

Steffen Hoffmann
Ortsvorsteher

Informationen aus dem Rathaus

Schließung im Dezember

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
vom 26.12.2022 bis zum 30.12.2022 ist die gesamte Stadtverwaltung geschlossen.

Ab dem 02.01.2023 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie erreichbar.

Alle offene Fragen bitten wir vor den Schließzeiten telefonisch (0359238660) oder per Mail (stadt@schirgiswalde-kirschau.de) bis zum 23.12.2022 zu klären.

Vielen Dank.

Ein lang gehegter Wunsch ging endlich in Erfüllung

Im Mai konnte den Kameradinnen und Kameraden unserer Wehr ein neuer Anhänger übergeben werden. Dieser dient dem Transport zusätzlicher Technik bei Einsätzen und die historische Feuerwehr wird diesen künftig auch nutzen können.



Wahlbekanntmachung

1. **Am Sonntag, dem 12.06.2022, findet die Wahl des Landrates statt.**

Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlgangs ist der Sonntag, 03.07.2022.

2. Die Stadt Schirgiswalde-Kirschau ist in folgende 5 Wahlbezirke eingeteilt:

242 Schirgiswalde I OT Schirgiswalde, Schulspeiseraum, Kirchberg 7 - nicht barrierefrei

243 Schirgiswalde II, OT Schirgiswalde, Turnhalle, Otto-v.-Ottenfeld-Platz 1 - nicht barrierefrei

244 OT Kirschau, Körse-Halle, Bautzener Str. 66 - nicht barrierefrei

245 OT Rodewitz/Spree, Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 25 - barrierefrei

246 OT Crostau, Gewölbesaal „Alte Brauerei“, Am Park 1 - nicht barrierefrei

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Der Stimmzettel für die Wahl im ersten Wahlgang zur Wahl des Landrates ist von beiger Farbe.

Der Stimmzettel für die Wahl in einem etwaigen zweiten ist von weißer Farbe.

Der Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat **eine** Stimme.

Der Stimmzettel enthält die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Postleitzahl und Wohnort entsprechend der nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachte Anschrift der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 19 Absatz 7 KomWO festgestellten Reihenfolge sowie deren Bezeichnung.

5. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.

6. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass,

bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.

7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl wählen.

8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeinde abgegeben werden.

9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben und ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Schirgiswalde-Kirschau, den 03.06.2022



Gabriel
Bürgermeister



Bürgermeister Herr Sven Gabriel	
Sekretariat Fr. Rita Löscher/Vertr. Fr. Skoddow, Fr. Münzberg Tel. 3866-0	<ul style="list-style-type: none"> - Organisation BGM - Büro/Terminorganisation BGM, SR, OR - Arbeitszeiterfassung MA - Postbearbeitung - Beschaffung Bürobedarf

Amt Bürger und Finanzen Amtsleiterin Fr. Diana Tzschippang / Vertr. Fr. Neumann	<ul style="list-style-type: none"> - Leitung des Amtes - Haushaltsplanung - Kreditmanagement - Statistiken - Jahresrechnung, -abschluß
---	---

MA Finanzbuchhaltung/ Vollstreckung Fr. Heidi Kaspar / Vertr. Fr. Steinbrich	<ul style="list-style-type: none"> - Finanzbuchhaltung - Vierteljahresstatistik - Vollstreckung Innendienst - Vorb. f. Außendienst - Amtshilfe für fremde Kommunen 	MA Bürger- und Ordnungs- angelegenheiten 1 z.Z. n.b. / Vertr. Fr. Jung	<ul style="list-style-type: none"> - Gemeindevollzugsdienst - Gewerberecht - Wahlen - allgem. Vertragsmanagement - örtl. Straßenverkehrsbehörde - Datenschutz - Jagdangelegenheiten - Friedensrichter
--	---	--	---

MA Buchhaltung, Kasse, Mahnwesen Fr. Jennifer Steinbrich / Vertr. Fr. Kaspar	<ul style="list-style-type: none"> - Eingangsrechnungsjournal - Mandatsverwaltung SEPA - Lastschriften - Barzahlungsverkehr 	MA Bürger- und Ordnungs- angelegenheiten 2 Fr. Corina Ziegler	<ul style="list-style-type: none"> - Ausnahmegenehmigungen - Obdachlosenangel. - Sozialbestattungen - Plakatierung - Fundbüro - Tierschutz - Ordnungswidrigkeiten
---	---	---	--

MA Anlagenbuchhaltung Fr. Apollonia Jung /	<ul style="list-style-type: none"> - Anlagenbuchhaltung - Kosten-Leistungsrechnung - Kalkulation von Gebühren und Kosten Vertretung: <ul style="list-style-type: none"> - Gewerbe - Verkehrs- Anordnungen 	MA Einwohnermeldebehörde Fr. Birgit Klinger / Vertr. Fr. Eisold	<ul style="list-style-type: none"> - Sämtl. Dokumente - Verlustanzeigen Dokumente - An-, Um- und Abmeldungen - Führungszeugnisse - Melderegisterauszüge - Beglaubigungen - Gewerbezentralregisterauszüge - Wahlen
--	--	---	---

MA Steuern Fr. Daniela Hartmann	<ul style="list-style-type: none"> - alle Steuerarten und Abgaben - Spendenbescheinigungen - Vorkaufsrechtsanfragen - Waldbewirtschaftung - Inventur 	MA Personen-standswesen/ Brand- und Katastrophenschutz Fr. Manuela Pistol / Vertr. Fr. Marschner	<ul style="list-style-type: none"> - Standesamt - Brand- und Katastrophenschutz
---	---	--	---

MA Kita und Schulen/Friedhofsverwaltg Fr. Sabine Marschner / Vertr. Fr. Pistol	<ul style="list-style-type: none"> - soziale Angelegenheiten - Angel. Öffentliche Schulen - Angel. Kindertagesstätten - Beschäftigungsmaßnahmen - Bundesfreiwilligendienst - Friedhofsverwaltung
--	--

Amt Bauwesen, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement Amtsleiterin Fr. Grit Neumann / Vertr. Fr. Tzschippang		<ul style="list-style-type: none"> - Leitung des Amtes - Koordinierung Fördermittelanträge - investive Baumaßnahmen - Bauwerksprüfungen 	
MA Bauwesen und Liegenschaften Hr. Thomas Prescher / Vertr. Fr. Hartmann, Fr. Eisold	<ul style="list-style-type: none"> - Bauleitplanungen - Statistiken Bausektor - Bürgerberatung Bau - Satzungen / Veträge - GLM - Reparatur / Instandhaltung SW, NW, TW, Abfall - Betriebskostenabrechnung - Systemadmin Schulen/Kita 	MA Gebäude- und Liegenschaftsmanagement Fr. Maria Eisold / Vertr. Fr. Hartmann, Hr. Prescher	<ul style="list-style-type: none"> - Bewirtschaftung von Strom, Gas, Heizöl - Reinigung - Sanitärbedarf - Telefon / Internet - GEMA / GEZ als Vertretung - Verkehrsr. Anordnungen - Gewerbe - Wahlen - Vertretung Meldebehörde
MA Bauverwaltung/Archiv Fr. Nicole Kunze / Vertr. Hr. Möhn	<ul style="list-style-type: none"> - allg. Bauverwaltung - Gewässerschutz - Leitungsauskünfte - Denkmalschutz - Archivverwaltung - Museen - Ortschroniken 	MA Gebäude- und Liegenschaftsmanagement Fr. Regine Hartmann / Vertr. Hr. Prescher, Fr. Eisold	<ul style="list-style-type: none"> - Kauf/ Verkauf Liegenschaften - öffentl. Ausschreibung und Gutachten - Pacht- u. Mietverträge - Vermessungsangelegenheiten - Wegerechte, Dienstbarkeiten - Versicherungen der Stadt
MA Bauverwaltung Hr. Stephan Möhn / Vertr. Fr. Kunze	<ul style="list-style-type: none"> - investive Baumaßnahmen in öffentl. Einrichtungen, Schulen, Kindergärten, Turnhallen - Stellungnah. Bauanträge - Widmungen - STEA-Anteile - komm. Straßennetz 	MA Gebäude-management/Bürgerbüro Fr. Petra Münzberg	<ul style="list-style-type: none"> - Vermietung kommunaler Einrichtungen - Bürgerbüro - Tourist-Information - Zentraler Telefoneingang - Bibliothek
Bauhofkoordinator Hr. Tino Voigt	<ul style="list-style-type: none"> - Bauhof/ Hausmeister - Straßeninstandhaltung, kleinere Baumaßnahmen - Straßenbeleuchtung - Grün an Straßen/Parkanl. - Straßenreinigung - Spielplätze - Winterdienst 	MA Bürgerbüro/Öffentlichkeitsarbeit/Personal Fr. Sophie Skoddow/ Vertr. Fr. Löscher, Fr. Münzberg	<ul style="list-style-type: none"> - Mitteilungsblatt und soziale Medien - Personalangelegenheiten - EDV-Angel. – Verwaltung - Bürger- und Tourist-Information - Personalrat-Vorsitzende

Gefundenes und Gesuchtes

Aktuelle Fundsachen

30L Faß Bier Weizen
 Einzelner Schlüssel
 Tankkarte
 Brille mit schwarzen Rahmen
 Herren Armbanduhr

Vermisst

Blauer Koffer
 Einzelner Schlüssel
 2 Verdunklungsbrillen
 Schlüsselbund
 Sollten Sie eins der Dinge gefunden haben oder vermissen,
 erreichen Sie uns unter der 03592 3866-0 oder
 stadt@schirgiswalde-kirschau.de

Wichtige Information zum Redaktionsschluss

Damit Ihre Beiträge auch fristgerecht im Amtsblatt erscheinen können, informieren Sie sich bitte auf der Seite 2 dieser Ausgabe zum Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe. Die Beiträge reichen Sie bitte unter der E-Mail-Adresse mitteilungsblatt@schirgiswalde-kirschau.de ein.

Vorabinformation für alle Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Schirgiswalde-Kirschau

Nun ist es endlich soweit und wir können und möchten mit euch unseren **einmaligen Schirgiswalder-Sommerfasching** feiern! Unter dem Motto „Wir lassen uns das Feiern nicht verbieten“, möchten wir zusammen mit euch unser **40-jähriges Jubiläum** feiern.

Dieses beginnt am **Samstag, dem 09.07.2022, ab 18 Uhr in der Körse-Halle in Kirschau.**

An diesem Tag wollen wir mit euch auf die letzten 40 Jahre zurückblicken und zünftig unseren Geburtstag feiern.

In der darauffolgenden Woche möchten wir dann mit euch unseren legendären **Discofasching** feiern, dieser findet am Samstag, dem **16.07.2022**, ebenfalls in der **Körse-Halle Kirschau** statt.

Einlass: 19:00 Uhr
 Beginn: 20:00 Uhr
 Ticketpreis: 10,00 €

Als besonderer Höhepunkt unseres Sommerfaschings findet am **Sonntag, dem 17.07.2022**, ein **einmaliger Sommerfaschingsumzug**, unter dem Motto „**40 Jahre SFC – Sommerfasching an der Spree**“, statt.

Aufgrund unseres Jubiläums und des **Stadtjubiläums zum 10-jährigen Zusammenschluss** der Gemeinden Kirschau,

Crostau, Callenberg, Rodewitz und Schirgiswalde, gibt es in diesem Jahr einen etwas anderen Verlauf der Umzugsstrecke. Startschuss für den Umzug gibt Umzugsminister Maier wie immer 14:00 Uhr.

Die Umzugsstrecke beginnt in Kirschau hinter der „Kirschauer Textil-GmbH“ und führt von der Frieestrasse, über den Postplatz zur Firma „Meiko“.

Von dort aus geht es nach Schirgiswalde zum Obermarkt, an dem die Umzugswagen von den dort wartenden Besuchern in Empfang genommen werden.

Danach löst sich der Umzug auf und die „**After-Show**“-Party auf dem **Obermarkt** kann steigen.

Durch unseren einmaligen Streckenverlauf findet in diesem Jahr auch in **Kirschau eine „After-Show“-Party am Kulturhäusl** statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und Besucher und verbleiben mit einem



Ratz-fat-z-haut-oack-rei

Euer Schirgiswalder Faschingsclub

Datenschutz und Bürgernähe

Oftmals ist für manchen die Stadtverwaltung die erste Adresse, wenn es um Fragen zu Eigentümern von Grundstücken geht, die sie z. B. für sich als Kaufobjekt in Betracht ziehen oder mit denen sie das eine oder andere Problem haben. Natürlich hat die Stadtverwaltung Zugriff auf Datenportale, die über Größe, Nutzungsarten oder Eigentumsverhältnisse zu Flurstücken im Stadtgebiet Auskunft geben, sie ist aber aus Datenschutzgründen nicht berechtigt, Dritten darüber Auskunft zu geben. Um Interessierten dennoch zu helfen, versucht die Stadtverwaltung als

Dienstleister, die Anfragen an die ihr bekannten Grundstückseigentümer weiterzuleiten.

Ob diese „Verkupplung“ letztendlich zum Erfolg geführt hat, erfährt die Stadtverwaltung in den wenigsten Fällen.

Gern empfehlen wir auch, das öffentlich zugängliche Geoportal des Landkreises Bautzen für Fragen rund um Grundstücke unter dem Link cardomap.idu.de/lrabz zu nutzen.

Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

Information zur Jagdpacht

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Anträge zur Auszahlung der Jagdpacht richten Sie bitte an die entsprechende Jagdgenossenschaft.
 Vielen Dank.

Information der Bibliothek

Neue Publikationen im Angebot

Aus der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung stehen unseren Lesern folgende neue Broschüren zur Ausleihe bereit:

- Unter mysteriösen Umständen: die politischen Morde der Staatssicherheit
- Die Weggesperrten: Umerziehung in der DDR-Schicksale von Kindern und Jugendlichen
- Die Machtprobe: wie Social Media unsere Demokratie verändern
- Und jetzt?: Survival Guide fürs Leben nach der Schule – alles, was du wissen musst, von Auslandsjahr bis Zusatzversicherung

- Erneuerbare Energien: zum Verstehen und Mitreden
- Dein Sachsen: das Land und seine Verfassung – für Kinder erklärt
- Boom: 500 Jahre Industriekultur in Sachsen

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr
Freitag	13.00 – 17.00 Uhr

Rekord Artikelanzahl

Im Monat Mai 2022 haben wir die Rekordzahl von 57 Artikeln erreicht.

Herzlichst möchten wir uns bei allen Vereinen, Unternehmen, Ortsvorstehern, Mitarbeitern der Stadtverwaltung und vielen weiteren bedanken. Durch alle Mitwirkenden können wir unseren Bürgerinnen und Bürgern jeden Monat aktuelle und spannende Berichte übermitteln!

Danke dafür!

Möchten Sie auch Informationen in unser Amtsblatt einstellen, melden Sie sich gern unter 035923866-0 oder mitteilungsblatt@schirgiswalde-kirschau.de (ausgenommen private Anzeigen).

Bushaltestellen und Straßenreinigung



Im April hat der Bauhof sämtliche Bushaltestellen gereinigt und dabei Laub, Schmutz und Müll beseitigt.

Nachdem die „große Kehrmaschine“ bereits im März die Straßenränder gereinigt hatte, wurden im letzten Monat Fuß- und Radwege, sowie kleinere Straßen durch den Bauhof gereinigt.



Auch die Reinigung der Straßeneinläufe konnte abgeschlossen werden.

Tino Voigt
(Bauhofkoordinator)



Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHEUREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



Wanderwege- und Brückenbau



Auf dem Rad- und Wanderweg zwischen Schirgiswalde und Sohland gab es einen Abschnitt, welcher durch nicht abfließendes Wasser öfters matschig wurde. Der Bauhof hat die vorhandene Entwässerungsrinne freigelegt und das Gelände entsprechend angeglichen um dies Passage langfristig trocken zu halten.



Auch in Crostau konnten auf dem Wanderweg die beiden „Behelfsbrücken“ entfernt und durch eine stabilere Metallbrücke ersetzt werden.

Tino Voigt
(Bauhofkoordinator)

Winterdienstabrüstung



In den letzten Wochen wurde die Winterdiensttechnik von den Fahrzeugen des Bauhofes abgerüstet. Bevor diese aufgeräumt wird, werden Schmutz und Salzreste gründlich abgewaschen und alles konserviert.

Tino Voigt
(Bauhofkoordinator)



Starkregen- und Hochwasserereignis im Juli 2021 – Kabinett beschließt Mittelverteilung für betroffene Landkreise und Gemeinden

Förderanträge von Privatpersonen und Unternehmen

Die Frist für die Antragstellung auf finanzielle Hilfen für Unternehmen, Private, Vereine und Kirchen wurde auf den 30. September 2022 vorverlegt.

Bis zu diesem Datum können noch Anträge auf Unterstützung bei der Sächsischen Aufbaubank - Förderbank - (SAB) als Antrags- und Bewilligungsstelle gestellt werden. Ziel ist es, derzeit bereitgestellte Mittel, die von Privatpersonen oder Unternehmen nicht benötigt werden, für die Beseitigung der infrastrukturellen Schäden insbesondere für die öffentliche Infrastruktur verwenden zu können.

Die Fördersätze entsprechen den Vorgaben des Bundes: Betroffene Unternehmen und Privathaushalte erhalten einen Fördersatz von bis zu 80 Prozent.

Das aktuelle Antragsvolumen beläuft sich mit Stand Ende April auf derzeit rund 680.000 Euro.

Hilfe für die Menschen in der Ukraine

Spendenkonto:
DE53 200 400 600 200 400 600
Stichwort: **Nothilfe Ukraine**
www.spenden-nothilfe.de

**Bündnis
Entwicklung Hilfe**

**Aktion
Deutschland Hilfe**
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

**WITTICH
MEDIA**



Aus den Ortsteilen

Rodewitz

„Hexenbrennen 2022“

Nach 2 Jahren Zwangspause hätte das Wetter zum Hexenbrennen nicht besser sein können. Und dies wird wohl auch der Grund gewesen sein, der so viele Leute nach Rodewitz kommen ließ, um gemeinsam das Hexenbrennen zu begehen. Wieder einmal Freunde zu treffen und einfach den Abend genießen. So haben es sich die Mitglieder des Fördervereins Feuerwehr Rodewitz/Spree e. V. auch gewünscht.

An dieser Stelle sei schon mal allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen beigetragen haben, gedankt. Danke auch den Familien Brall und Dienel sowie Simone Mirtschin und die deren Namen mir jetzt nicht einfallen, die uns tatkräftig unterstützt haben.

Vielen Dank möchte ich auch den ortsansässigen Firmen Granitwerk Petasch, S-Bau Sussig und Transportunternehmen Lehmann sagen. Sie unterstützen den Verein mit Manpower und ihrer Technik, wie Radlader, Bagger, Stapler oder Transporter. Ohne die Unterstützung der vielen freiwilligen Helfer, wäre das Hexenbrennen in dem Rahmen wie wir es anbieten nicht möglich. Wir bemühen uns immer wieder, das Angebot zu optimieren.

Aber auch bei unserem Verein macht der demografische Wandel nicht Halt und wir werden alle älter. Deshalb suchen wir interessierte junge und junggebliebene Leute die uns bei unseren Veranstaltungen etc. unterstützen würden. Egal ob sie in den Verein eintreten möchten oder nicht. Übrigens ist eine Mitgliedschaft im Verein nicht an den Eintritt in die Feuerwehr gebunden.



Bilder: Karina Hoffmann

Theoretisch könnte man den Verein auch umbenennen – für interessante Vorschläge sind wir offen. Sprecht uns an oder schreibt uns bei Facebook.

Förderverein Feuerwehr Rodewitz/Spree e. V.

Text: Steffen Hoffmann



Fleißige Helfer

Das Wetter war am „Grünen Samstag“ für einen neuen Farbanstrich des Brückengeländers in Bederwitz, Am Bach direkt am Cunewalder Wasser nicht geeignet.

Farbe und Pinsel waren durch den Bauhof schon beschafft, aber es fanden sich gleich 2 fleißige Helfer und sagten. „Gib her, wir kümmern uns drum.“

Auf diesem Wege – recht vielen Dank an Jürgen Schulze und Martin Schuster. Auch wenn die Straße „Am Bach“ erst 2025 gebaut werden soll – ist es jetzt wieder ansehlicher. Was Farbe so ausmacht. Danke.

Steffen Hoffmann

Ortsvorsteher Rodewitz/Spree



Schirgiswalde

Alles neu macht der Mai ...



Wer hat schon den neuen – alten - Wegweiser am Bahnhof entdeckt?

Im Zuge der Umgestaltung des Haltepunktes musste vor ein paar Jahren der alte Wegweiser entfernt werden. Dabei wurde eine massive Beschädigung der Figur festgestellt und auch die Informationstafel war zerbrochen. Durch den Heimat- und Geschichtsverein Schirgiswalde e.V. wurde eine neue Figur aus Kunststoff in Auftrag gegeben und von Hr. Spotke (Wilthen)

bemalt. Hr. Jens Ebert aus Crostau hat wieder einen neuen Standfuß und die Beschriftung gefertigt, die Fa. Fördertechnik Richter aus Schirgiswalde hat die neue Metallhalterung gebaut und der Bauhof sie einzementiert. Zuletzt hat noch Johanna Düring die Beschriftung und Gestaltung der Informationstafel übernommen. So konnte der Wegweiser letzte Woche endlich wieder seinen (fast) angestammten Platz einnehmen.

Ein **ganz herzliches Dankeschön** an alle Sponsoren und Beteiligten sagt der Ortschaftsrat Schirgiswalde.

Aber nicht nur der Wegweiser wurde erneuert, auch der Blumenschmuck ist zurück in unserer Stadt. Durch die katholische Juniorgeneration wurden an einem Freitag die Blumenkästen für die Stadt bepflanzt. Vielen Dank an Frau Spittang für die Initiative und den Bauhof für die Bereitstellung der Blumen und Kästen. Die Pflege der Blumen am Marienplatz wird wieder, wie im Vorjahr, Familie Vogel übernehmen. Um die Kästen am Parkplatz kümmert sich unentgeltlich die Fa. Garten- und Landschaftsbau Nitsche, das Wasser dafür stellt Andreas Thomas zur Verfügung. Wir danken allen ganz herzlich für die Bereitschaft, ehrenamtlich diese Aufgaben zur Freude Aller zu übernehmen. Dies ist heutzutage leider alles andere als selbstverständlich! Umso mehr freuen wir uns über die kleinen und großen Initiativen zum Wohle unserer Stadt.

Vielen Dank!

Ortschaftsrat Schirgiswalde



Veranstaltungen - Tipps und Termine

Einladung zum Kirchenfußball im Juni und Juli 2022

Kirchenfußball am Samstag, dem 11.06. und 09.07.2022

Herzliche Einladung an alle die Lust und Freude zum Fußball spielen haben.

Anstoß: Sporthalle Crostau.

**Zeit: von 10:00 bis 11:00 Uhr für Kinder von
7 bis 11 Jahre
von 12:00 bis 13:00 Uhr für Kinder von
12 bis 99 Jahre**

Bevorstehende Veranstaltungen

Termine

- | | |
|------------|---|
| 08.07.2022 | Stadtbiläum |
| 09.07.2022 | Jubiläum Faschingsclub - 40 Jahre SFC in der Körse - Halle Kirschau |
| 16.07.2022 | Discofasching in der Körse – Halle Kirschau |
| 17.07.2022 | Sommerfaschingsumzug von Kirschau nach Schirgiswalde |
| | Motto: 40 Jahre SFC-Sommerfasching an der Spree |
| | Beginn: 14 Uhr |
| | „After-Show“-Party auf dem Obermarkt in Schirgiswalde |
| | „After-Show“-Party am Kulturhäusel in Kirschau |

Aus den Kindereinrichtungen und Schulen

Neues aus dem Kindergarten Regenbogen

Unser Praktikant Jan Sch. brachte uns seine Schnecken mit.

Wir waren sehr neugierig, durften sie anfassen, füttern und erfuhren sehr viel über diese Weichtiere.

Hoffentlich kommt Jan bald wieder und kann uns noch mehr über seine „Haustiere“ erzählen.



Text und Bilder Heike Pötschke

Neues aus dem Kindergarten Regenbogen

1, 2, 3, die Kindergartenzeit ist für die Igelkinder bald vorbei!

Unsere Vorschulkinder kamen am vierten Mai ganz aufgeregt in den Kindergarten, weil an diesem Tag das Abschlussfest sein sollte. Nach einem kräftigen Frühstück zogen alle mit rockiger Musik und bester Partylaune durch das ganze Haus. Doch wo waren nur die Zuckertüten? Mit gepackten Rucksäcken folgten wir dem Weg auf der geheimnisvollen Schatzkarte. Im Wald entdeckten wir viele verschiedene Pflanzen und Bäume. Wir untersuchten die Merkmale und lernten die Namen kennen. Herausfordernde Aufgaben, wie Puzzeln einer großen Zuckertüte und Punkten beim Ringwurfspiel sorgten für Wettkampfspaß. Die Markierungen am Wegesrand führten uns zum Stausee Sohland. Ein leckeres Eis passte nach der Wanderung natürlich in den Bauch. Erstaunlicherweise kamen nach und nach auch die Eltern dazu. Die Kinder waren sehr überrascht und die Freude groß. Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Eltern für die Geheimhaltung!



Dann besuchte uns der Kasper mit Seppel, seiner Oma und dem Fehlerraben Rax im Naturfreilichttheater. Die Kinder zeigten zum Abschluss noch flotte Tänze mit heimlich eingeübter Choreografie. Zum Abschied waren dann endlich die lang ersehnten Zuckertüten mit allen Andenken aus der Kindergartenzeit aufgetaucht.

Alles Liebe und Gute für den nächsten spannenden Lebensabschnitt wünschen euch Igelkindern alle Regenbogenerzieherinnen.

Den Eltern danken wir recht herzlich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in der gesamten Kindergartenzeit! Auch Ihnen wünschen wir alles, alles Gute für die Zukunft!

*Sylvia, im Namen des gesamten Teams
Text und Fotos S. Tammer*

Neues aus dem Kindergarten Zwergenhaus



Kindersportolympiade

Sport frei, hieß es am 12.05.2022 in der Kindertagesstätte „Zwergenhaus“.

Endlich konnte die lang ersehnte interne Sportolympiade durchgeführt werden. Diese sollte am 04.04.2022 in Sohland stattfinden, wurde jedoch aus verschiedenen Gründen abgesagt.

Da die älteren Kinder ganz toll dafür geübt hatten und mit Spaß und Eifer bei der Sache waren, haben wir als Team beschlossen, dieses Ereignis nicht ausfallen zu lassen.

Aufgeregt begaben wir uns 9:00 Uhr zur Turnhalle. Gemeinsam mit den Kindern der „Mittelgruppe“ führten wir kleine Erwärmungsübungen durch. Dann begann der Wettkampf der „Großen“. Zwei Riegen traten gegeneinander an. Die „Mittelgruppe“ fungierte als Zuschauer und feuerten die Kinder lautstark an.



Die „Großen“ gaben ihr Bestes, jede Riege wollte gewinnen. Damit es für die „Mittelgruppe“ nicht zu lang wurde, durften sie bei drei Übungen mitmachen. Den Wettkampfcharakter hatten alle schnell begriffen. Auch sie bemühten sich bestmögliche Ergebnisse abzuliefern.



Neues aus dem Kindergarten „Körsegeister“

Selbstverteidigung – ein Schnupperkurs bei den „Körsegeistern“

Mit Spannung erwarteten die Vorschulkinder den Besuch von Oliver Schleiß und Gerd Jordan, die in Göda Selbstverteidigungskurse für Kinder und Erwachsene („Street Self-Defence Concept“) anbieten.

„Halt! Stopp! Lassen Sie mich in Ruhe!“ sollte das erste Warnsignal für eine fremde Person sein, die sich einem Kind indiscret nähert. Mit einer dazu passenden, klaren Mimik und Gestik wird dem Gegenüber eine deutliche Grenze aufgezeigt. Sollte das Kind trotz dieser Aussage in eine körperliche Notsituation geraten, gibt es vielfältige Möglichkeiten sich zu behelfen:

Nach dem Motto: „Alle Techniken dienen der reinen Notwehr in Gefahrensituationen, nicht dem Spiel im Kindergarten“ erhielten die Kinder einen ersten Einblick in Strategien und Abwehrmöglichkeiten der Selbstverteidigung, wobei besonders die schüchternen Kinder über sich hinaus gewachsen sind.

Ein bunter Mix aus Sport, Spaß und Wissensvermittlung machten diesen Vormittag zu einem besonderen Erlebnis!



Als Lohn für die Mühe gab es für jedes Kind eine Urkunde und die Kinder der „Großen“ Gruppe bekamen die vom **Sportverband Bautzen** gesponserten T-Shirts sowie **Medaillen**.



Es war ein schöner und sehr gelungener Tag.



Fotos: S. Bastian, S. Richter, S. Heinrich

Vielen Dank an unsere Kinder, die wieder einmal beweisen konnten, was alles in ihnen steckt sowie vielen Dank an meine Helfer.

Text: S. Heinrich

Text/Foto
Diana Nitschke



Neues aus der Grundschule Kirschau

Am Mittwoch vor den Osterferien wartete auf die Kinder der Grundschule Kirschau ein ganz besonderes Programm. Los ging es zur Körsehalle, wo das wundervolle Musiktheaterstück „Das magische Buch“ von Ellen Heimrath aus der Nähe von Leipzig gespielt wurde. Dabei ging es um Märchen, Sagen und Fabeln aus aller Welt.

Die Kinder konnten von ihren Sitzplätzen aus und sogar auch auf der Bühne mitmachen und mitsingen. Das phantasievolle Bühnenbild, die hübschen Kostüme und die schönen Lieder bleiben sicher noch lange in Erinnerung – hoffentlich ebenso die Botschaft des Stückes: Lesen macht Spaß und schlau!

Danach war aber keine Zeit zum Träumen, denn der nächste Höhepunkt wartete. Die Kirschauer Grundschule hatte einen Spendenlauf organisiert, bei dem alle Schülerinnen und Schüler teilnahmen.

Durch die flinken Läufer und deren fleißige Spender kam ein unglaublich hoher Gesamtbetrag von 4.137,-€ für ukrainische Familien in Not zusammen! Wir sind von der großen Welle an Hilfsbereitschaft und Solidarität überwältigt und danken von Herzen im Namen aller Menschen, denen dieses Geld zu Gute kommt.

Und als wäre dies alles nicht schon aufregend genug gewesen, hatten am Nachmittag die Mitglieder der Ganztagsangebote „Chor“ und „Tanz / Rhythmik“ ihren ersten Auftritt nach den Coronabeschränkungen. Ihr abwechslungsreiches Programm durften die Kinder der 1. bis 4. Klasse gut gelaunten Kirschauer Seniorinnen und Senioren darbieten.

Stefanie Jahn-Hegenbart



Chorlager 16. - 18. Mai 2022

Drei ereignisreiche Tage liegen hinter den Mitgliedern des Chors der Grundschule Kirschau. Die Mädchen und Jungen der 1. bis 4. Klasse brachen am Montagmorgen gemeinsam mit Musiklehrerin und Chorleiterin Kathleen Pallmer sowie mit Schullassistentin Stefanie Jahn-Hegenbart zum Schullandheim Sonnenblick in Sohland auf. Koffer mussten sie zum Glück nicht schleppen, da sich um den Gepäcktransport dankenswerterweise Familie Ambrosius und Familie Pietsch kümmerten. Auch wenn die Busfahrt mit Linie 511 nicht lange dauerte, waren alle Kinder schon sehr aufgeregt. Das jährliche Probenlager ist ein fester Bestandteil des Ganztagsangebotes „Chor“ an der Kirschauer Grundschule. Aufgrund coronabedingter Ausfälle in den letzten Jahren war es für viele Kinder das allererste Chorlager.

Nach der herzlichen Begrüßung durch die Herbergsleiterin Frau Hillmann durften die Kinder voller Spannung ihre Zimmer kennenlernen und sich der Herausforderung Bettenbeziehen stellen. Als dies geschafft war, ließ die erste Probe nicht lange auf sich warten.

Die 26 Kinder waren schließlich mit einem wichtigen Auftrag von der Schule freigestellt worden: Ziel war es, in den drei Tagen intensiven Probens das Schuleingangsprogramm für die Schulanfänger Ende August zu erarbeiten. Während ihres Aufenthaltes übten die fleißigen Sänger ganze 18 Lieder, davon der Großteil neue, zuvor unbekannte Stücke. Zusätzlich zu den Liedern mussten auch die Sprecherrollen verteilt und gut einstudiert werden.

Neben etlichen Probenstunden kam natürlich auch der Spaß nicht zu kurz. Die Kinder hatten dank des guten Wetters viele Gelegenheiten, das wunderbare Außengelände des Schullandheims zu erkunden, durften die beiden Ponys füttern und genossen beim Grillabend das leckere Essen im Grünen. Weiterhin konnten sie beim Bemalen von Tassen ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Ganz tolle Erinnerungstücke für zu Hause sind dabei entstanden.

Und damit auch noch das letzte Kind müde wurde, gab es Abendwanderungen zu Spielplätzen in der Nähe, wie zum Beispiel hoch zur Prinz Friedrich August Baude.

Am Mittwoch war dann leider schon Kofferpacken angesagt. Nach der letzten Probe gab der Chor als kleines Dankeschön ein kurzes Konzert für die Mitarbeiter des Schullandheims. Und weil Singen ansteckt und Musik einfach gute Laune verbreitet, gesellte sich zum Publikum auch noch eine Schulklasse, die ebenfalls im Haus Sonnenblick zu Gast war.



Nach lautem Applaus und einer Zugabe war es Zeit, Abschied zu nehmen. Glücklich, aber auch müde führen die Kinder am Mittag des dritten Tages zurück zur Grundschule Kirschau und wurden dort von Eltern und Mitschülern freudig begrüßt. Das Chorlager hat sich definitiv gelohnt und alle hoffen, dass es nächstes Jahr im Mai wieder stattfinden kann. Zuvor gibt es aber erst einmal den großen Auftritt zum Schuleingang im August.

Stefanie Jahn-Hegenbart

Neues aus der Gerhart-Hauptmann-Schule Sohland

Vorankündigung - Manege frei in der Gerhart-Hauptmann-Schule

Vom 04.07.2022 bis 08.07.2022 findet an der Gerhart-Hauptmann-Schule ein besonderes Projekt statt, auf welches wir schon jetzt aufmerksam machen möchten.

Unsere Schülerinnen und Schüler werden zu Zirkusstars. Der TOUSSINI-circus mobile, ein deutschlandweit arbeitender Projektzirkus, wird eine Woche lang bei uns zu Gast sein und mit den Schülern ein bunt gemischtes Programm vorbereiten. Fünf Tage lang übernehmen professionelle Artisten und ausgebildete Zirkuspädagogen das Ruder im Schulhaus und der Turnhalle.

Am Freitag, dem 08.07.2022 laden wir dann um 14:00 Uhr und um 16:00 Uhr alle Interessierten zu zwei Vorstellungen in die Oberlandsporthalle Sohland ein. Wenn wir Sie neugierig gemacht haben, dann am besten gleich den Termin im Kalender eintragen. Unsere Schüler würden sich freuen, ihr Talent vor großem Publikum zu präsentieren. Im Anschluss wird es einen Flohmarkt geben, bei dem Requisiten und allerlei Zirkusutensilien erworben werden können. Der Eintritt zu beiden Vorstellungen ist frei.

Katrin Heidrich (Schulleiterin)

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarramt

Kirchberg 4

02681 Schirgiswalde

Tel.: 03592 502331

Fax: 03592 502037

E-Mail: Schirgiswalde@pfarrei-bddmei.de

Bankverbindung:

LIGA Bank EG

IBAN DE61 7509 03000008 2832 14

Katholische Pfarrei

Mariä Himmelfahrt Schirgiswalde

Katholisches Pfarramt, Kirchberg 4,

02681 Schirgiswalde



Regelmäßige Sonntagsgottesdienste

Sonnabend – Vorabendmessen

16:30 Uhr kath. Kirche Sohland

18:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde

Sonntag – Hl. Messen

08:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde

09:00 Uhr kath. Kirche Wilthen

10:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde

10:00 Uhr Pflegeheim St. Antonius Schirgiswalde

10:30 Uhr kath. Kirche Großpostwitz

Außer den regelmäßigen Sonntagsgottesdiensten sind nachfolgend besondere Termine und Höhepunkte aufgeführt:

So., 05.06., Pfingstsonntag - Renovabiskollekte

10:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe mit Erstkommunion

Die anderen Gottesdienste sind wie sonntags – einschließlich der Vorabendmessen

17:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Pfingstvesper mit Friedensgebet

Mo., 06.06., Pfingstmontag

08:00 Uhr Kapelle in Sohland

Hl. Messe

09:00 Uhr Kirche in Wilthen

Hl. Messe

10:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe/Kirchenchor

10:30 Uhr Kirche in Großpostwitz

Hl. Messe

17:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Dankandacht der Erstkommunionkinder mit Abgabe des Erstkommunionopfers und Segnung der Kreuze

Di., 07.06.

08:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe anschl. Gemeinsames Singen im Elisabethsaal. Ein Morgenkaffee wird gekocht, für das Frühstück muss jeder selbst sorgen

19:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Stille Anbetung

Fr., 10.06.

19:00 Uhr An der Kreuzkapelle

Geocaching in Theorie und Praxis (Kolpingfamilie)

So., 12.06., Dreifaltigkeitssonntag

In allen Gottesdiensten ist eine Türkollekte für die Beleuchtung des Weges Parkplatz-Gemeindezentrum

17:00 Uhr Schirgiswalde

Andacht auf dem Hohberg mit Friedensgebet

Di., 14.06.

19:00 Elisabethsaal in Schirgiswalde

Bibelkreis

Mi., 15.06.

14:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe, anschl. Seniorennachmittag

17:30 Uhr Kreuzkapelle in Schirgiswalde

Vorabendmesse zu Fronleichnam

Do., 16.06. Hochfest Fronleichnam

08:30 Uhr Kapelle in Sohland

Hl. Messe

09:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe

18:00 Uhr Kirche in Großpostwitz

Hl. Messe

18:30 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Hl. Messe

Sa., 18.06

15:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Beichtgelegenheit

So., 19.06.

09:00 Uhr **Festgottesdienst für alle Gemeinden der Pfarrei** (vor dem Elisabethsaal) mit anschl. Fronleichnamsprozession durch die Stadtanschl. Picknick (Schlechtwettervariante: Pfarrkirche)

Di., 21.06.

19:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde

Stille Anbetung

Fr., 24.06. Hochfest der Geburt des Hl. Johannes des Täufers
09.00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde
Hl. Messe
19:30 Uhr Neuschirgiswalde
Johannesfeuer der Kolpingfamilie

So., 26.06.
10:00 Uhr Pfarrkirche in Schirgiswalde
Hl. Messe in Latein, mit Kirchenchor
19:30 Uhr Elisabethsaal in Schirgiswalde
Klaviermusik –Ronja Knorre-

Mo., 29.06. Hochfest Peter und Paul

Angaben sind ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten!

Klaviermusik an unserem restaurierten Ibach-Flügel

Am Sonntag, dem 26.06.2022, 19:30 Uhr ist die ganze Gemeinde in den Elisabethsaal eingeladen. Ronja Knorre aus Neukirch wird uns ihr Prüfungsprogramm vorstellen, welches sie zum Abschluss ihres Studiums der Klavierpädagogik spielen wird. Es bietet Klaviermusik von Bach, über Beethoven, Chopin bis Debussy. Die an diesem Abend gesammelte Kollekte wird für die Instandhaltung des Instrumentes verwendet. Freuen wir uns auf 50 Minuten virtuose Klaviermusik auf unserem schönen Flügel.

Bernadette Schmidt

Ev.-Luth. Kirchengemeindegund Bautzener Oberland

Kirchennachrichten der Evangelischen Kirchengemeinden Crostau, Kirschau, Schirgiswalde und Großpostwitz

Pfarrbüro Crostau

Pfarrer Karl-Friedrich Kottmeier
OT Crostau, Kirschauer Str. 6
02681 Schirgiswalde-Kirschau
Tel.: 03592 34316
Fax: 03592 30172
E-Mail: Karl-Friedrich.Kottmeier@kigebu-bzo.de
Sprechzeiten:
Freitag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
sowie nach Absprache

Kirchenbüro Crostau-Kirschau-Schirgiswalde

Friedhofsverwaltung Crostau-Schirgiswalde
OT Schirgiswalde, Kuhnestr. 5
02681 Schirgiswalde-Kirschau
Tel.: 03592 502477
Fax: 03592 544840
E-Mail: kristin.hollan@evlks.de
Sprechzeiten:
Dienstag: 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 9:00 - 12:00 Uhr
sowie nach Absprache

Pfarramt Großpostwitz

Hauptstr. 1, 02692 Großpostwitz
Tel.: 035938 98237
Fax: 035938 98241
E-Mail: KG.Grosspostwitz@evlks.de

Sprechzeiten:
Dienstag und Donnerstag:
10:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Pfarrer Christoph Kästner
Tel.: 035938 98238
E-Mail: christoph.kaestner@kigebu-bzo.de
Sprechzeiten:
nach Absprache

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 5. Juni - Pfingstsonntag

9:00 Uhr Schirgiswalde Predigtgottesdienst,
Pfr. Kottmeier
9:30 Uhr Großpostwitz Familiengottesdienst,
Gemeindepädagogin Gruber
10:30 Uhr Crostau Abendmahlsgottesdienst,
Pfr. Kottmeier
10:30 Uhr Kirschau Abendmahlsgottesdienst,
Pfr. Greifenberg
16:00 Uhr Crostau Konzerte Silbermannorgel
Musik aus Renaissance, Barock
und Romantik

Montag, 6. Juni - Pfingstmontag

10:00 Uhr Crostau Familiengottesdienst,
Ehepaar Kottmeier
10:00 Uhr Großpostwitz Predigtgottesdienst bei Pinks
Mühle in Großdöbschütz, mit Posaunenchor aus Großpostwitz
und Wilthen,
Pfr. Kästner und Pfr. Dr. Weißflog

Samstag, 11. Juni

10:00 Uhr Wilthen Festgottesdienst 800 Jahre
Wilthen mit dem Landesbischof
Bilz und Pfr. Dr. Weißflog

Sonntag, 12. Juni - Trinitatis

10:00 Uhr Schirgiswalde Festgottesdienst zum Abschluss
der Innensanierung der Kirche,
Jubelkonfirmation, mit Kinder-
gottesdienst; Pfr. Kottmeier,
10:30 Uhr Großpostwitz Abendmahlsgottesdienst mit Eh-
rengedächtnis und Posaunenchor,
Pfr. Kästner

Sonntag, 19. Juni - 1. Sonntag nach Trinitatis

9:00 Uhr Kirschau Predigtgottesdienst Pfr. Pilz
10:00 Uhr Crostau Jubelkonfirmation Abendmahls-
gottesdienst mit Kindergottes-
dienst; Pfr. Kottmeier

Donnerstag, 23. Juni Johannsandacht

18:00 Uhr Singwitz Johannsandacht auf dem Friedhof
mit Posaunenchor, Pfr. Kästner

Freitag, 24. Juni - Johannitag

18:00 Uhr Kirschau Johannsandacht an der Kirche
mit Posaunenchor, Pfr. Pilz
100 Jahre Grundsteinlegung Kir-
che Kirschau
18:00 Uhr Schirgiswalde Johannsandacht auf dem Fried-
hof mit Posaunenchor, Pfr. Kott-
meier
19:30 Uhr Crostau Johannsandacht auf dem Fried-
hof mit Posaunenchor, Pfr. Kott-
meier (mit Johannesfeuer)
19:30 Uhr Großpostwitz Johannsandacht mit Posaunen
und Kirchenchor auf dem Fried-
hof, Pfr. Kästner

Sonntag, 26. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis
9:00 Uhr Großpostwitz Predigtgottesdienst, Pfr. Kästner
9:00 Uhr Schirgiswalde Predigtgottesdienst,
 Pfr. Greifenberg
10:30 Uhr Crostau Abendmahlsgottesdienst
 Pfr. Greifenberg
10:30 Uhr Kirschau Abendmahlsgottesdienst
 mit Jubelkonfirmation,
 Pfr. Kottmeier

Sonntag, 3. Juli - 3. Sonntag nach Trinitatis
10:30 Uhr Crostau Predigtgottesdienst mit Taufe,
 Pfr. Fiedlschuster
10:30 Uhr Schirgiswalde Abendmahlsgottesdienst,
 Pfr. Kottmeier

Andacht und AM: Jeden Samstag um 18:00 Uhr in Kirche Crostau

FRAUENDIENST Crostau
Dienstag, 14.06., 14:00 Uhr im Kantorat Crostau mit Pfr. Kottmeier

RENTNER/FRAUENDIENST Großpostwitz
Montag, 13.06., 14:00 Uhr Michael-Frentzel-Haus
Mittwoch, 15.06., 14:00 Uhr bei Fam. Koppatsch/Obergurig

RENTNERNACHMITTAG Kirschau
Dienstag, 07.06. und 05.07., 14:30 Uhr im Pfarrhaus Kirschau mit Pfr. Pilz

GEBETSKREIS Großpostwitz
Dienstag, 07.06. und 21.06., 17:00 Uhr in der Kirche

VOLKSMISSIONSKREIS Großpostwitz
Sonntag, 19.06., 14:30 Uhr im Michael-Frentzel-Haus mit Bruder Roblick aus Gnaschwitz

BIBELGESPRÄCHSKREIS Crostau
Mittwoch, 01.06., 15.06. und 29.06., 19:30 Uhr im Kirchengemeindehaus, mit Pfr. Kottmeier

BIBELSTUNDE
Montag, 20.06. und 04.07., 17:00 Uhr in Singwitz
Mittwoch, 08.06. und 22.06., 19:30 Uhr in Bederwitz bei Fam. Winkler
Donnerstag, 16.06., 19:30 Uhr in Großpostwitz im Michael-Frentzel-Haus

KIRCHEN-FUSSBALL
Samstag, 11.06. in der Turnhalle Crostau mit Ralf Hempel
 — **10:00 - 11:00 Uhr** für Spieler von 7 bis 11 Jahre
 — **12:00 - 13:00 Uhr** für Spieler von 12 bis 99 Jahre

FILMABEND Großpostwitz
Mittwoch, 15.06., 19:00 Uhr im Michael-Frentzel-Haus.
 Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Eine Spende wird erbeten.

KIRCHGEMEINDEFEST in Großpostwitz
Samstag, 02.07., ab 15 Uhr am Kirchengemeindehaus Großpostwitz unter dem Motto „Waldeslust“
 mit Naturmobil, Trödelmarkt, Spielen, Bastelangebote, sportliche Angebote, Beköstigung, Bläser/innen, Tanzgruppe.

KONZERT THOMAS STELZER - Nachholtermin
Sonntag, 19.06., 17:00 Uhr in der Ev.-Luth. Johanneskirche Kirschau

- Eintrittskarten: Erwachsene 15 € und Jugendliche bis 16 Jahre 8 €
 - Vorverkauf: Apotheke in Kirschau und im Pfarrbüro Schirgiswalde
 (Bereits erworbene Karten behalten Gültigkeit, können aber auch wieder zurückgegeben werden.)

Kirche Kirschau

Sturmschaden

Die Erstbegutachtung des Sturmschadens an unserem Kirchturm hat einen enormen Reparaturaufwand ergeben. Nach bisheriger Schätzung werden für die Gerüstkosten und Bauputzarbeiten ca. 21500 € zu planen sein. Der Baupfleger der Landeskirche und ein Vertreter der Versicherung werden nach Gerüststellung eine abschließende Begutachtung vornehmen. Auch wenn wir eine finanzielle Unterstützung bekommen sollten, werden wir noch jede Menge zusätzliche Spenden für diese sehr notwendigen Arbeiten brauchen und sind dankbar für jede Summe, sie kann auf unser Kirchenkonto zweckgebunden – Sturmschaden – eingezahlt werden.

Vorankündigungen:

Da unser Konzert mit **Thomas Stelzer und seiner Gospel Crew** am 08.05.2022 wegen Erkrankung vieler Chormitglieder leider ausfallen musste, gibt es einen Nachholtermin. Am **19. Juni um 17 Uhr** findet es nun in unserer Kirche in Kirschau statt. Die Eintrittskarten kosten für Erwachsene 15 € und für Jugendliche bis 16 Jahre 8 €. Sie können im Vorverkauf in der Apotheke in Kirschau und im Pfarrbüro erworben werden. Bereits erworbene Karten behalten ihre Gültigkeit, können aber auch wieder zurückgegeben werden.

Johannisfeier

Ein halbes Jahr vor und ein halbes Jahr nach Weihnachten findet traditionell unsere **Johannisfeier am 24.06.2022** an der Johanneskirche statt. Auch in diesem Jahr soll sie wieder genutzt werden, um allen fleißigen Helfern und Helferinnen für ihre Arbeit zu danken. 1922 wurde der Grundstein für unseren Kirchenbau gelegt. Auch daran soll besonders erinnert werden. Im Anschluss wird wieder ein kleiner Imbiss möglich sein und Zeit, gemütlich miteinander zu plaudern. Wir laden schon jetzt recht herzlich ein.

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN
mit uns kommen Sie gut an!

Flyer



Broschüre



Prospekt



Zuverlässige Beilagenverteilung - fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-herzberg.de



Vereine und Verbände



Kälberstein e. V.

*„Unser grösster Ruhm ist nicht,
niemals zu fallen, sondern jedes Mal wieder aufzustehen“*

- Nelson Mandela -

Vor der Sommerpause veranstalten wir für euch in Zusammenarbeit mit dem Steinhaus e. V. Bautzen ein **Open-Air-Kino in Crostau**.

Wann: **1. Juli 2022**

Uhrzeit: 20:00 Uhr Einlass/ca. 22:00 Uhr Start

Eintritt: 7,00 € pro Person/5,00 € ermäßigt

Wo: Crostau, Schlossplatz, vor den Vereinsräumen

Voraussetzung: schönes Wetter

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

PS: *Begrenzte Anzahl an Sitzplätzen! Wer auf Nummer sicher gehen möchte, bringt sich eine kleinen Stuhl mit oder ist mit einem Stehplatz zufrieden :)*



Vielen Dank an alle engagierten Mitglieder/Helfer des Kälberstein e. V., sowie an Heiner von den Valtenberg Wichteln aus Neukirch, Vincent Grohmann und Justin Rühlicke vom Ortschaftsrat Crostau. Ohne euch wäre dies alles nicht möglich gewesen. Wir wachsen mit jeder Veranstaltung und schaffen hoffentlich positive Erinnerungen fürs Leben.

Ein Überblick über die **nächsten Veranstaltungen** in unseren Vereinsräumen in Crostau:

Ø **Senioren-/Rentner-/Jungebliebenen Kaffee** am Mittwoch, den **15. Juni 2022** von 15:00 bis 17:00 Uhr

(Weitere Termine 2022 zum Vormerken für euren Kalender:

20. Juli/17. August/21. September/19. Oktober/9. November/14. Dezember)

Ø **Jugendtreff im Juni/ Juli** jeden Freitag von 19:00 bis 22:00 Uhr geöffnet, **außer 01.07.22 und in den Ferien geschlossen**. Wir starten nach dem Sommerferien wieder am 02.09.2022.

Bei **Fragen/Veranstaltungswünschen und/oder Interesse an einer aktiven, ehrenamtlichen Mitgliedschaft** oder als **Fördermitglied** meldet euch gern unter:

Ø **E-Mail-Adresse** Kaelberstein@t-online.de

Ø **freitags von 19:00 bis 20:00 Uhr vor Ort** im Vereinsraum

Wir freuen uns auf euch!

Sonnige Grüße

vom Kälberstein e. V. aus Crostau



Für euch ein paar **Impressionen der letzten Ereignisse**.

Das **Maibaumstellen am 30. April 2022**, in Kooperation mit der Feuerwehr Crostau-Callenberg und den Schirgiswalder Blasmusikanten, war ein gelungener Auftakt einer lange ruhenden Tradition. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an alle Mitwirkenden.

Der Kälberstein e. V. hat in zwei **neue Holztisch-Garnituren** investiert, die ihren Platz vor den Vereinsräumen in Crostau gefunden haben und gern von den Bewohnern und Gästen genutzt werden können. Einen respektvollen Umgang setzen wir voraus.

Am **13. Mai 2022** feierten die Crostauer Jugendlichen mit der Jugend aus den umliegenden Orten, mit einem **DJ aus Dresden**, im Gewölbesaal in Crostau ihre erste Party. Dieses war ein Highlight für unsere Jugend, inklusive Erfahrungen für das Leben. Der Ruf nach einer Wiederholung wurde bereits an diesem Abend laut.

SV Weiss-Rot Schirgiswalde



Die Nachwuchsübungsleiter Stefan Jäckel (Tischtennis) und Peter Meier (Ski/Bike) erhielten eine Urkunde für vollbildliche Übungsleitertätigkeit während der Coronapandemie vom Kreissportbund Bautzen verbunden mit einer Prämie von der Kreissparkasse Bautzen. Den Übungsleitern, dem Kreissportbund und der Kreissparkasse Bautzen gilt unser herzlichster Dank.
Bild: Andreas Marschner

Informationen zu den Crossläufen

„Rund um den Hohberg“ in Schirgiswalde

Auf Grund der geplanten Laufveranstaltung wird um eine Genehmigung/Zustimmung der betreffenden Waldbesitzer gebeten

Gemäß § 11 Absatz 1 Waldgesetz für den Freistaat Sachsen kann jeder den Wald zum Zwecke der Erholung betreten. Ausnahme bildet der Absatz 4, wonach für organisierte Veranstaltungen eine Genehmigung der Waldbesitzer einzuholen ist.

Der 31. Hohberglauf findet am Freitag, dem 22.07.2022 von 18.30 bis 20.00 Uhr statt.

Der Lauf ist gelistet im Laufkalender „Wir in der Lausitz“.

Veranstalter: SV Weiss-Rot Schirgiswalde

Wettkampfleitung: Andreas Marschner, Tel. 01628845774

Streckenführung 12 km:

Start am Ende der Petersbachsiedlung - Entlang der Plantage bis zur Wehrsdorfer Straße – 200 m Wehrsdorfer Straße – rechts in Wald bis „Panoramaweg“ – Panoramaweg bis Abzweig Fuchsberg-Wanderweg nach Weifa – Wanderweg bis Keglerstübel Weifa – Straße nach Neuschirgiswalde bis Weifaer Berg – rechts in Wald bis Gasthaus zur „Frischen Quelle“ – scharf rechts in Richtung Wald – im Wald in Richtung Fuchsbergsiedlung – am Waldrand zurück in die Petersbach (am Wasserhäuschen vorbei)

Die 6-km- und die 2-km-Strecken sind Bestandteil der 12-km-Strecke.

Die Karte mit der Streckenführung kann auf der Homepage der SV Weiß-Rot Schirgiswalde eingesehen werden. <http://wr-schirgiswalde.de>

Um die Veranstaltung durchführen zu können, bedürfen wir der Zustimmung der jeweiligen **Waldbesitzer**. Die jeweiligen Waldbesitzer werden hiermit gebeten Einwände schriftlich an den SV Weiss-Rot Schirgiswalde Kieferberg 25 oder per Mail info@wr-schirgiswalde.de bis zum 30.06.2022 geltend zu machen.

Sollten keine schriftlichen Einwände geltend gemacht werden, gilt dies als Zustimmung des Waldbesitzers zu dieser Veranstaltung.

Die Veranstaltung und die Teilnehmer sind über den Landessportbund versichert.

Diese Information wird in den Mitteilungsblättern in Schirgiswalde-Kirschau und Sohland veröffentlicht.

Schirgiswalde, d. 16.05.2022

Andreas Marschner

Vereinsleiter SV Weiss-Rot Schirgiswalde

Die Turnhalle Schirgiswalde wird 100 Jahre

Aus diesem Anlass sucht der SV Weiss-Rot Schirgiswalde historische Dokumente (Bilder, Zeitungsartikel u.s.w.), die im Zusammenhang mit der Turnhalle Schirgiswalde stehen.

Wer derartige Dokumente besitzt, möge sich bitte beim Sportverein Weiss-Rot Schirgiswalde melden:

Andreas Marschner, Tel. 0162 8845774 oder zu den Trainingszeiten der jeweiligen Sportart bei den Übungsleitern.

Andreas Marschner

Vereinsleiter

Volkssolidarität Kirschau

Am Mittwoch, dem 11.05.2022, hatte die Kirschauer VS ihre Mitglieder zum traditionellen Spiele-Nachmittag eingeladen. Das hat allen Teilnehmern wieder viel Spaß gemacht! Es gab wie immer viel zu lachen und zu grübeln. Auch Kreativität und Sportlichkeit waren gefragt. Zum Teil brachten die Seniorinnen und Senioren Spiele mit, die man noch nie gesehen oder gespielt hatte. Das war sehr interessant. Dabei waren Aufmerksamkeit und logisches Mitdenken gefragt!



Mit leckerem Kuchen zum Kaffee, sowie schmackhaft zubereitetem Abendbrot hatte das Küchenteam vom Speise-Eck Wilke wieder einen großen Anteil daran, dass alle ein paar schöne Stunden miteinander verleben konnten. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Organisatoren!

Constanze Hegenbart (Vorstandsvorsitzende)

Unsere nächste Veranstaltung:

Kaffeefahrt mit Abendbrot nach Friedersdorf

Mittwoch, 15.06.2022

Abfahrt: **13.45 Uhr** an den bekannten Bushaltestellen in Kirschau (Mönchswalder Straße, VEGRO, Postplatz)

Rückkehr: ca. **19.30 Uhr** in Kirschau

Auch Nichtmitglieder der VS sind herzlich eingeladen!

Garagengemeinschaft Kirschau e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit lädt der Garagengemeinschaft Kirschau e. V. alle Mitglieder am 17.06.2022 um 18:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Rodewitz zur Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Feststellung der Stimmfähigkeit
3. Rechenschaftsbericht für Zeitraum seit der letzten Versammlung
4. Zuordnung Garage L57 zum Verein
5. Satzungsänderungen
6. Anfragen

SV Weiß-Rot Schirgiswalde, Abteilung Schach informiert

1. Mannschaft: 1. Bezirksklasse St. B Saison 2021/22

9. Runde: Schirgiswalde – SC Großbröhrsdorf 2. 7,0 : 1,0

In der eigentlichen letzten Runde hatten wir den Tabellenletzten Großbröhrsdorf 2. zu Gast und wir gewannen klar mit 7 : 1 Punkten. Den ersten Sieg erreichte Dieter Sorge am 8. Brett. Weitere Siege folgten durch Hagen Lebelt, Stephan Hinzmann, Bernhard Stolle, Norbert Löbmann, Wolfgang Kretschmer und zum Abschluss auch von Jörg Reinisch. Eine Partie wurde leider verloren.

4. Runde: Schirgiswalde – Niesky 4 : 4

Aufgrund der Coronapause ab November 2021 folgen nun die restlichen Punktspiele. In der 4. Runde hatten wir die Mannschaft von Niesky zu Gast. Wir konnten durch einen kurzfristigen Ausfall eines Spielers nur 7 Bretter besetzen und gaben somit einen Punkt kampflos an die Gäste ab. Mit einem Sieg von Romuald Karbe am 8. Brett konnten wir erstmal ausgleichen. Remis endeten die Partien von Eberhard Stolle am 3. Brett, Jörg Reinisch am 4. Brett und Stephan Hinzmann am 7. Brett. Die Partie am 2. Brett wurde leider verloren aber durch den Sieg von Hagen Lebelt am 6. Brett und ein Remis von Bernhard Stolle am 5. Brett erreichten wir noch ein 4 : 4 unentschieden.

In der Tabelle belegen wir mit 8 Punkten einen guten 3. Platz.

Nächstes Punktspiel:

5. Runde: 12.06. 2022 Bautzen 2. – Schirgiswalde

Schachtraining immer freitags im Sportlerheim

17 - 18 Uhr für Schüler/innen

ab 18:30 Uhr für Jugend & Erwachsene

J. Reinisch

Wir gratulieren

Geburtstage

Die Stadtverwaltung Schirgiswalde-Kirschau gratuliert allen Bürgerinnen und Bürgern, die im Juni 2022 ihren Geburtstag feiern, recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit, Glück und Gottes Segen.



Lokale Informationen

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt	112
Polizei	110
Bundespolizei	03586 76020
Enso Netz GmbH	0800 0320010
Gas	0351 50178880
Strom	0351 50178881
Wasser/ Kreiswerke	035934 62999
Abwasser „Obere Spree“	0351 50178882
Friedensrichterin der Stadt Schirgiswalde-Kirschau	
Frau Dittrich	0162 9746345

Notdienst der Apotheken Großraum Bautzen

Die Dienstbereitschaft geht jeweils von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages.

Apothekennotdienst – Juni/Juli 2022

01.06.2022 Mi.	Ahorn-Apotheke Bautzen
02.06.2022 Do.	Apotheke am Marktkauf Bautzen
03.06.2022 Fr.	Apotheke zur Brücke Bautzen
04.06.2022 Sa.	Eichen-Apotheke Großdubrau und Kreuz-Apotheke Cunewalde
05.06.2022 So.	Bahnhof-Apotheke Bautzen
06.06.2022 Mo.	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen
07.06.2022 Di.	Bahnhof-Apotheke Bautzen
08.06.2022 Mi.	Drohberg-Apotheke Großpostwitz
09.06.2022 Do.	Eichen-Apotheke Großdubrau und Kreuz-Apotheke Cunewalde
10.06.2022 Fr.	Neue Apotheke Wilthen und Hirsch-Apotheke Weißenberg
11.06.2022 Sa.	Marien-Apotheke Schirgiswalde und Apotheke am Markt Königswartha
12.06.2022 So.	Apotheke am Marktkauf Bautzen
13.06.2022 Mo.	Lessing-Apotheke Bautzen
14.06.2022 Di.	Scarabaeus-Apotheke Kirschau
15.06.2022 Mi.	Husaren-Apotheke Bautzen
16.06.2022 Do.	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen
17.06.2022 Fr.	Marien-Apotheke Schirgiswalde und Apotheke am Markt Königswartha
18.06.2022 Sa.	Neue Apotheke Wilthen und Hirsch-Apotheke Weißenberg

19.06.2022	So.	Apotheke zur Brücke Bautzen	— Anzeige(n) —
20.06.2022	Mo.	Ost-Apotheke Bautzen	
21.06.2022	Di.	Pluspunkt-Apotheke Bautzen	
22.06.2022	Mi.	Scarabaeus-Apotheke Bautzen	
23.06.2022	Do.	Stadt-Apotheke Bautzen	
24.06.2022	Fr.	Aesculap-Apotheke Neschwitz und Linden-Apotheke Sohland	
25.06.2022	Sa.	Scarabaeus-Apotheke Kirschau	
26.06.2022	So.	Bahnhof-Apotheke Bautzen	
27.06.2022	Mo.	Ahorn-Apotheke Bautzen	
28.06.2022	Di.	Apotheke am Marktkauf Bautzen	
29.06.2022	Mi.	Apotheke zur Brücke Bautzen	
30.06.2022	Do.	Bahnhof-Apotheke Bautzen	
01.07.2022	Fr.	Drohberg-Apotheke Großpostwitz	
02.07.2022	Sa.	Aesculap-Apotheke Neschwitz und Linden-Apotheke Sohland	
03.07.2022	So.	Gesundbrunnen-Apotheke Bautzen	
04.07.2022	Mo.	Eichen-Apotheke Großdubrau und Kreuz-Apotheke Cunewalde	

Umwelt

Entsorgungstermine Juni/Juli 2022

Tour 1 – OT Callenberg, Carlsberg, Crostau, Halbendorf/Geb, Wurbis

Restmüllentsorgung:	14.06.2022 28.06.2022
Bioabfallentsorgung:	vom 02.05. bis 28.10. wöchentl. Entsorgung Dienstag
Gelbe Tonne:	01.06.2022 16.06.2022 30.06.2022
Blaue Tonne:	08.06.2022 04.07.2022

Tour 2 – OT Bederwitz, Kirschau, Kleinpostwitz, Rodewitz/Spree, Sonnenberg

Restmüllentsorgung:	02.06.2022 16.06.2022 30.06.2022
Bioabfallentsorgung:	vom 02.05. bis 28.10. wöchentl. Entsorgung Dienstag
Gelbe Tonne:	14.06.2022 28.06.2022
Blaue Tonne:	08.06.2022 04.07.2022

Tour 3 – OT Neuschirgiswalde, Schirgiswalde

Restmüllentsorgung:	13.06.2022 27.06.2022
Bioabfallentsorgung:	vom 02.05. bis 28.10. wöchentl. Entsorgung Dienstag
Gelbe Tonne:	15.06.2022 29.06.2022
Blaue Tonne:	08.06.2022 04.07.2022

Elektroaltgeräteannahme:

Die Annahmestellen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2022.

Anzeigenwerbung

online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)





Sächsische Landesstiftung
Natur und Umwelt

Akademie

Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt
Riesaer Straße 7, 01129 Dresden

An alle UNB der Landkreise
und kreisfreien Städte,

An alle Kommunen in Sachsen

Bearb.: Katrin Weiner

AZ:

Telefon: 0251 81416-609

Telefax: 0351 81416-666

E-Mail: Katrin.Weiner@lanu.sachsen.de

Datum: 07.04.2022

Misteln bedrohen unsere Streuobstbestände

Sehr geehrte Damen und Herren in den Landkreisen, Städten und Gemeinden,

aufgrund der mangelnden Pflege unserer Streuobstwiesen und Obstbaumreihen sind viele Streuobstbestände bereits von Verfall bedroht. Infolge des Klimawandels wird das noch beschleunigt durch den Befall mit Misteln.

Noch vor wenigen Jahren wurde die Mistel als nicht bedrohlich und sogar als wertvolle Heilpflanze angesehen, da sie nur vereinzelt auftrat und meistens an Weichholz-Baumarten wie z.B. Pappeln.

Inzwischen hat sich die Mistel aufgrund der klimatisch günstigen Bedingungen stark verbreitet, viele weitere Baumarten befallen, sodass in einigen Regionen die Obstbäume im Winter genauso grün wie im Sommer sind. Misteln sind Halbschmarotzer und schwächen die Gehölze. Deshalb sollten sie unbedingt entfernt werden und möglichst gleich, wenn die ersten Misteln zu sehen sind.

Zur Information über die Mistel in Obstbäumen und deren Bekämpfung wurde durch die Schlaraffenburger Streuobstaentur ein Flyer erarbeitet, den wir gern an unsere sächsischen Partner im Bereich Natur und Umwelt und vor allem die Besitzer und Nutzer von Streuobstbeständen weitergeben möchten. **Dabei bitten wir Sie, uns zu unterstützen.**

Anbei senden wir Ihnen einen Flyer als Ansichtsexemplar. Wenn Sie Flyer an Partner weitergeben oder auslegen möchten, können Sie gern **weitere Exemplare bei uns bestellen**, die wir Ihnen dann kostenfrei zusenden. Er kann auch als PDF-Dokument an Sie weitergegeben werden.

Außerdem würden wir uns freuen, wenn Sie uns **eine kurze Rückmeldung geben, ob in Ihrer Region der Befall von Streuobstwiesen mit Misteln gegeben ist** und wenn ja wie stark.

Herzlichen Dank und viele Grüße

Katrin Weiner
Akademie der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt

Kontakt

📍 Riesaer Straße 7, 01129 Dresden
☎ 0351 8 14 16 - 774
📠 0351 8 14 16 - 775
✉ poststelle@lanu.de
🌐 www.lanu.de

Geschäftskonto

Deutsche Bundesbank
UST.-IdNr. DE 218 451 012
IBAN DE 78 8600 0000 0086 0015 81
BIC MARKDEF1860
rechnung@lanu.sachsen.de

Ihre Spende hilft!

Sie möchten helfen Natur und Umwelt zu schützen und nachhaltig zu entwickeln? Unterstützen Sie unsere Stiftungsziele mit Ihrer Spende unter www.lanu.de/spende